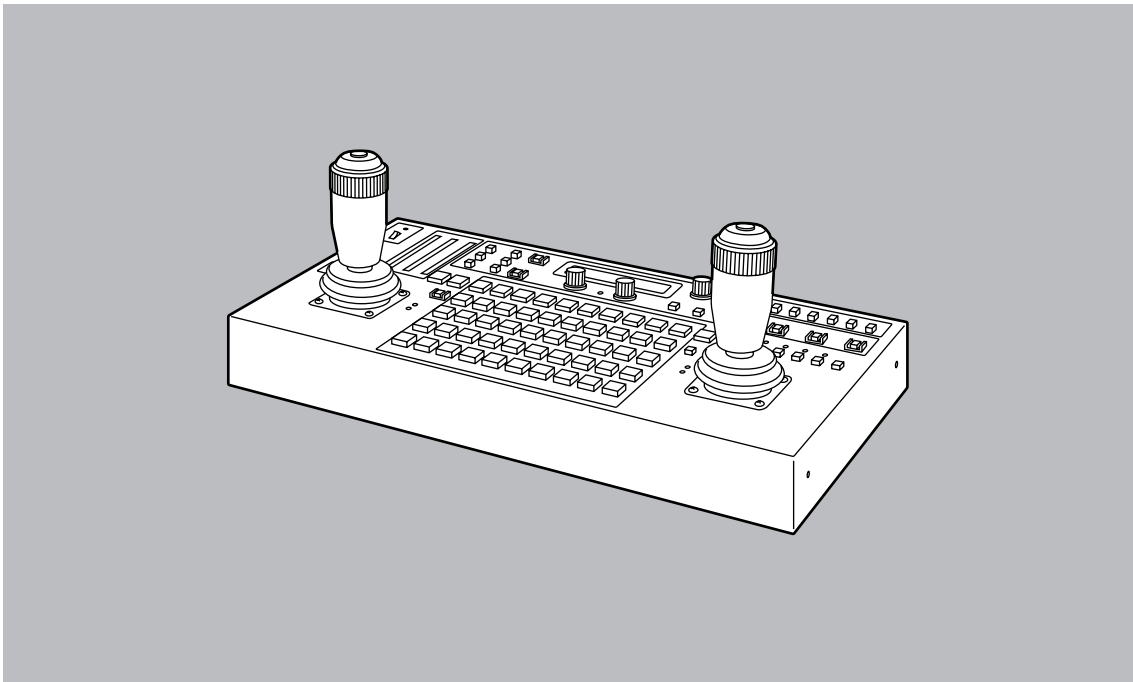


Operating Instructions

Additional Control Panel
AW-RP615^{PE}



Panasonic[®]

Before attempting to connect, operate or adjust this product, please read these instructions completely.

ENGLISH

DEUTSCH



FRANÇAIS

ITALIANO

ESPAÑOL

日本語

For AW-RP615P

	CAUTION RISK OF ELECTRIC SHOCK DO NOT OPEN	
CAUTION: TO REDUCE THE RISK OF ELECTRIC SHOCK, DO NOT REMOVE COVER (OR BACK). NO USER SERVICEABLE PARTS INSIDE. REFER TO SERVICING TO QUALIFIED SERVICE PERSONNEL.		



The lightning flash with arrowhead symbol, within an equilateral triangle, is intended to alert the user to the presence of uninsulated "dangerous voltage" within the product's enclosure that may be of sufficient magnitude to constitute a risk of electric shock to persons.



The exclamation point within an equilateral triangle is intended to alert the user to the presence of important operating and maintenance (service) instructions in the literature accompanying the appliance.

WARNING:

TO REDUCE THE RISK OF FIRE OR SHOCK HAZARD, DO NOT EXPOSE THIS EQUIPMENT TO RAIN OR MOISTURE.

CAUTION:

TO REDUCE THE RISK OF FIRE OR SHOCK HAZARD AND ANNOYING INTERFERENCE, USE THE RECOMMENDED ACCESSORIES ONLY.

FCC Note:

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. To assure continued compliance follow the attached installation instructions and do not make any unauthorized modifications.

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a class A digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference when the equipment is operated in a commercial environment. This equipment generates, uses, and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instruction manual, may cause harmful interference to radio communications. Operation of this equipment in a residential area is likely to cause harmful interference in which case the user will be required to correct the interference at his own expense.

CAUTION:

Do not install or place this unit in a bookcase, built-in cabinet or any other confined space in order to maintain adequate ventilation. Ensure that curtains and any other materials do not obstruct the ventilation to prevent risk of electric shock or fire hazard due to overheating.

 indicates safety information.

For AW-RP615E

■ **DO NOT REMOVE PANEL COVER BY UNSCREWING.**

To reduce the risk of electric shock, do not remove cover. No user serviceable parts inside.
Refer servicing to qualified service personnel.

WARNING:

TO REDUCE THE RISK OF FIRE OR SHOCK HAZARD, KEEP THIS EQUIPMENT AWAY FROM ALL LIQUIDS-USE AND STORE ONLY IN LOCATIONS WHICH ARE NOT EXPOSED TO THE RISK OF DRIPPING OR SPLASHING LIQUIDS, AND DO NOT PLACE ANY LIQUID CONTAINERS ON TOP OF THE EQUIPMENT.

CAUTION:

TO REDUCE THE RISK OF FIRE OR SHOCK HAZARD AND ANNOYING INTERFERENCE, USE THE RECOMMENDED ACCESSORIES ONLY.

CAUTION:

TO REDUCE THE RISK OF FIRE OR SHOCK HAZARD, REFER MOUNTING OF THE OPTIONAL INTERFACE BOARD TO AUTHORIZED SERVICE PERSONNEL.

CAUTION:

Do not install or place this unit in a bookcase, built-in cabinet or any other confined space in order to maintain adequate ventilation. Ensure that curtains and any other materials do not obstruct the ventilation to prevent risk of electric shock or fire hazard due to overheating.

 indique les consignes de sécurité.

Contents

Introduction	4	Connections	5
Accessories	4	Specifications	7

Introduction

This is an additional remote control panel which is designed exclusively for use with the AW-RP605 Multi-Function Controller.

Up to two of these units can be added to the AW-RP605 Multi-Function Controller, thereby making it possible to connect 3 remote control panels in all.

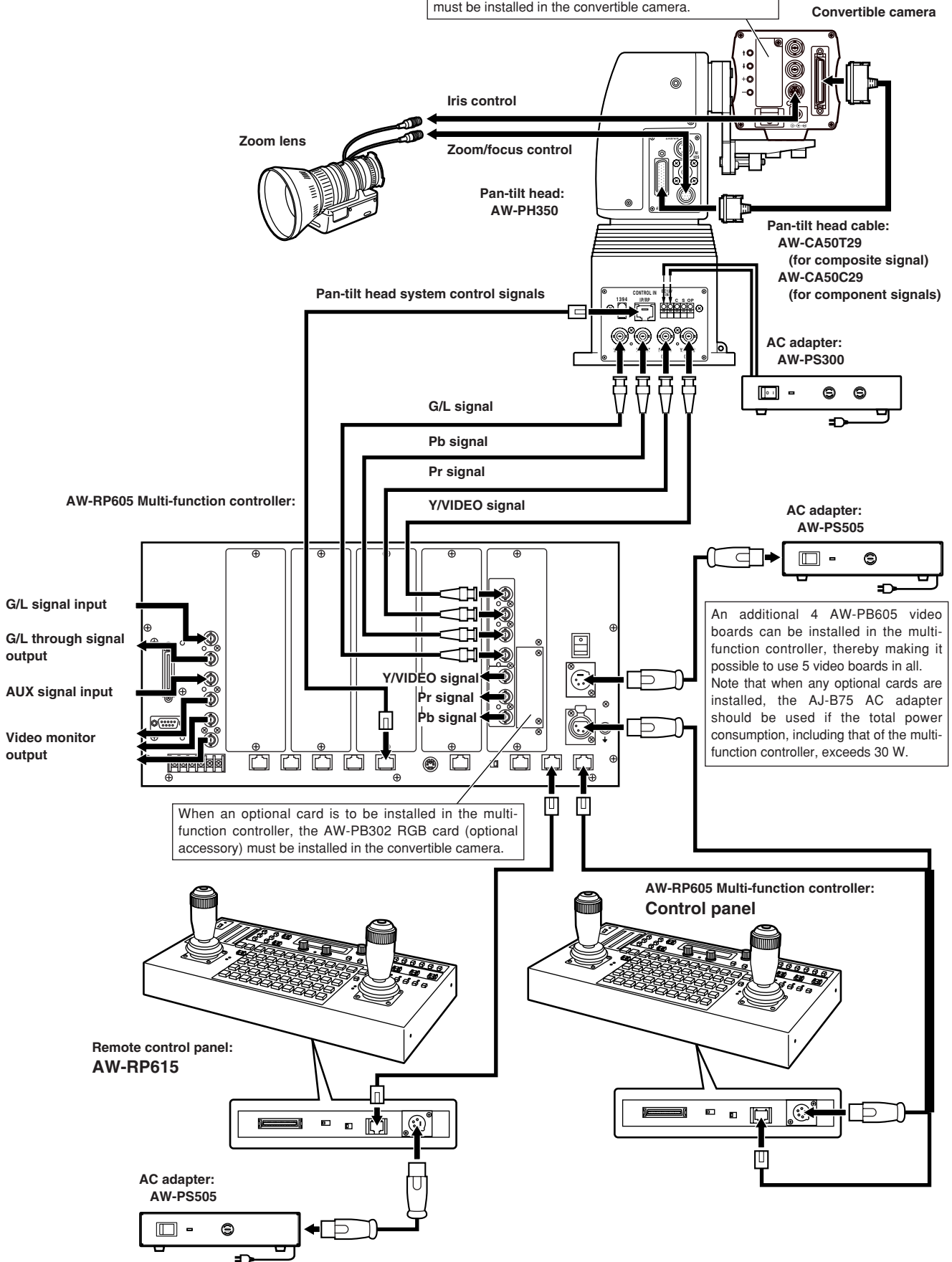
Accessories

Intercom jack (M6 jack)	1	Rack mounting adapters (5U)	2
		Mounting screws (M4×8 mm)	4

**Use the dedicated AC adapter (AW-PS505) for the power supply.
Refer to the Operating Instructions of the AW-RP605 Multi-Function Controller for further details on how to operate this remote control panel.**

Connections

When component signals are to be used as the video signals, the AW-PB302 RGB card (optional accessory) must be installed in the convertible camera.



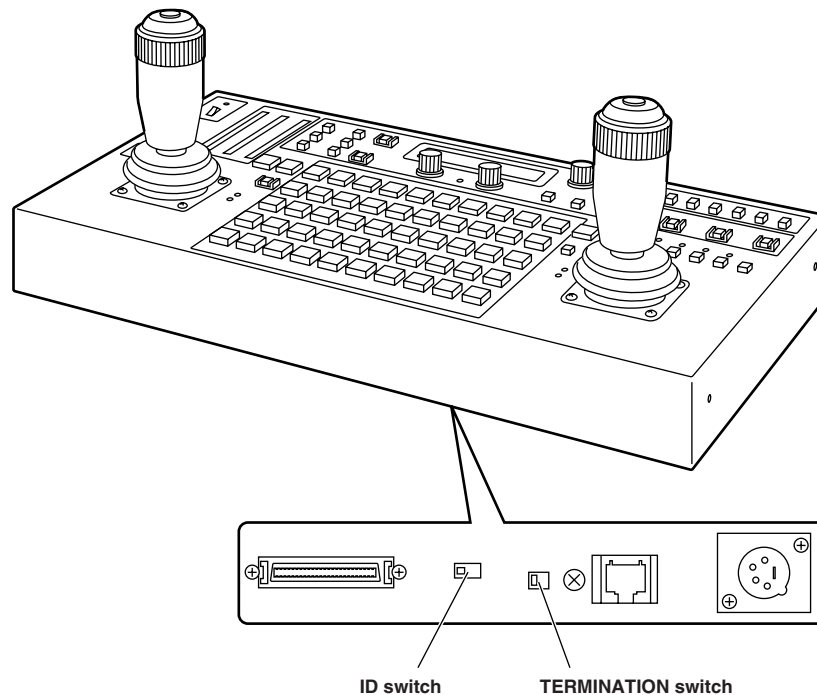
Connections

TERMINATION switch settings

- When adding one of these units to the main unit of the AW-RP605 Multi-Function Controller, set the TERMINATION switch both on the remote control panel already connected to the multi-function controller and on this unit to ON, and the TERMINATION switch on the main unit to OFF.
- When adding two of these remote control panels to the main unit of the AW-RP605 Multi-Function Controller, set the TERMINATION switch on the remote control panel with the shortest connecting cable to the main unit and the switch on the main unit to the OFF position, and set the switches on the other two control panels to the ON position.

ID switch settings

Set a different ID number to that of the other remote control panel(s) connected to the main unit of the AW-RP605 Multi-Function Controller.



Use the dedicated AC adapter (AW-PS505) for the power supply.
Refer to the Operating Instructions of the AW-RP605 Multi-Function Controller for further details on how to operate this remote control panel.

Specifications

Power supply: DC 10.8 V to DC 16 V
Power consumption: 6.3 W

 indicates safety information.

Ambient operating temperature

14°F to 113°F (–10°C to +45°C)

Storage temperature

–4°F to +140°F (–20°C to +60°C)

Ambient operating humidity

30% to 90% (no condensation)

Weight

7.48 lb (3.4 kg)

Dimensions (W×H×D)

16 9/16×2 1/16×8 11/16 inch (420×52×220 mm)

■ Input connectors**DC 12V IN socket**

XLR, 4 pins

SERVICE connector

For maintenance purposes

■ Output connectors**CONTROL OUT TO MAIN UNIT connector**

RJ45

Connecting cable:

10BaseT straight cables (UTP category 5),
max. 3,280 feet (1,000 meters)

■ Other**TERMINATION switch**

Termination setting for the communications line
between this unit and the main unit of the AW-RP605
Multi-Function Controller

ID switch [1/2/3]

Remote control panel ID setting

■ **Öffnen Sie nicht das Gerät durch Abschrauben von Gehäuseteilen.**

Zur Vermeidung von elektrischem Schlag darf das Gehäuse nicht geöffnet werden. Im Geräteinneren befinden sich keine Teile, die vom Benutzer gewartet werden können.

Wartungs- und Reparaturarbeiten grundsätzlich autorisiertem Kundendienstpersonal überlassen.

WARNUNG:

UM BRAND- ODER STROMSCHLAGGEFAHR ZU REDUZIEREN, MUSS DIESES GERÄT VON ALLEN FLÜSSIGKEITEN FERNGEHALTEN WERDEN. VERMEIDEN SIE GEBRAUCH UND LAGERUNG DES GERÄTES AN ORTEN, AN DENEN DIE GEFAHR BESTEHT, DASS ES MIT FLÜSSIGKEITEN BETROFFEN ODER BESPRITZT WIRD, UND STELLEN SIE KEINE FLÜSSIGKEITSBEHÄLTER AUF DAS GERÄT.

VORSICHT:

Nur das empfohlene Zubehör verwenden, um die Gefahr von Feuer und elektrischem Schlag sowie Störungen auszuschalten.

VORSICHT:

UM BRAND- ODER STROMSCHLAGGEFAHR ZU REDUZIEREN, ÜBERLASSEN SIE DEN EINBAU DER GESONDERTEN SCHNITTSTELLENKARTE QUALIFIZIERTEM WARTUNGSPERSONAL.

VORSICHT:

Um eine ausreichende Belüftung zu gewährleisten, dieses Gerät nicht in einem Bücherregal, Einbauschränk oder an einem anderen engen Platz aufstellen. Sicherstellen, dass die Ventilationsöffnungen im Gehäuse nicht durch Vorhänge oder andere Materialien blockiert werden; anderenfalls besteht die Gefahr von elektrischem Schlag oder Feuer aufgrund von Überhitzung.

 ist die Sicherheitsinformation.

Inhalt

Einleitung	3	Anschlüsse	4
Zubehör	3	Technische Daten	6

Einleitung

Dieses Gerät ist ein zusätzliches Fernsteuerpult, das ausschließlich für den Einsatz mit dem Multifunktions-Steuergerät AW-RP605 vorgesehen ist.

Bis zu zwei dieser Geräte können zu dem Multifunktions-Steuergerät AW-RP605 hinzugefügt werden, so dass insgesamt 3 Fernsteuerpulte angeschlossen werden können.

Zubehör

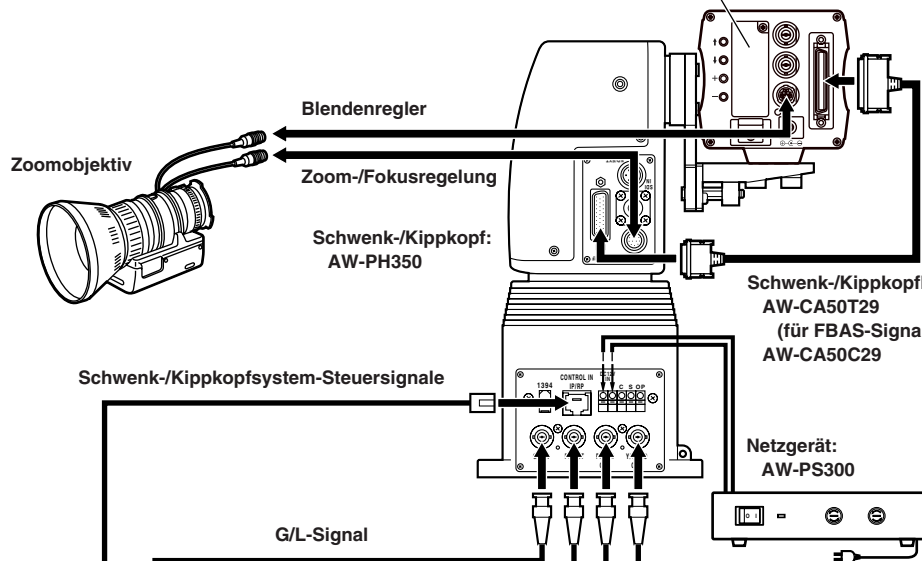
Intercom-Buchse (M6-Buchse)	1	Rackmontageadapter (5U)	2
		Befestigungsschrauben (M4×8 mm)	4

**Verwenden Sie das dedizierte Netzgerät (AW-PS505) für die Stromversorgung.
Weitere Einzelheiten über die Bedienung dieses Fernsteuerpults entnehmen Sie bitte der Bedienungsanleitung des Multifunktions-Steuergerätes AW-RP605.**

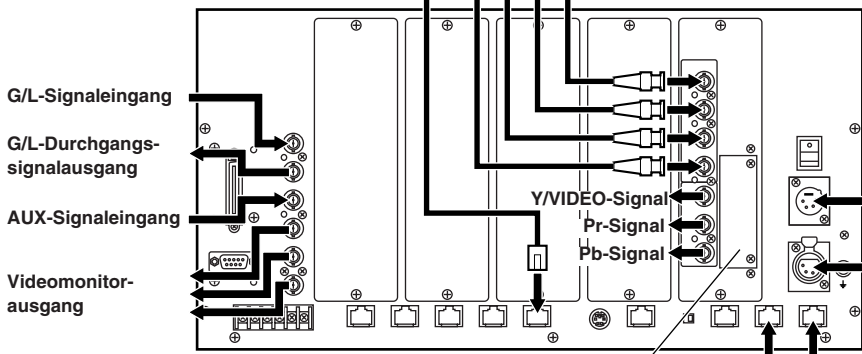
Anschlüsse

Wenn Komponentensignale als Videosignale verwendet werden sollen, muss die RGB-Karte AW-PB302 (Sonderzubehör) in die konvertierbare Kamera installiert werden.

Konvertierbare Kamera

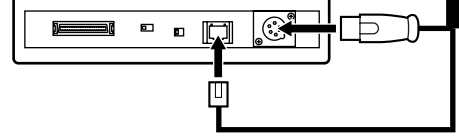
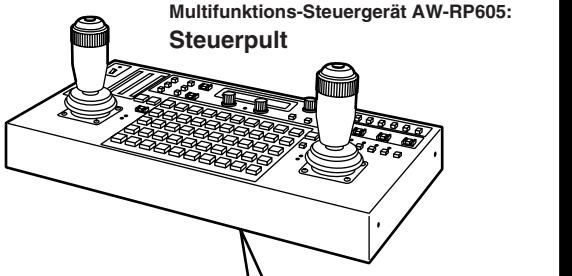
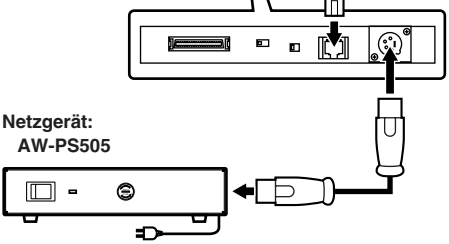
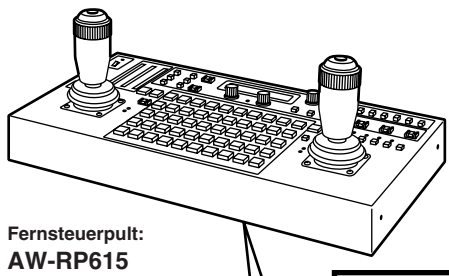


Multifunktions-Steuergerät AW-RP605:



Vier zusätzliche Videokarten AW-PB605 können in das Multifunktions-Steuergerät installiert werden, so dass insgesamt 5 Videokarten zur Verfügung stehen. Beachten Sie, dass bei Installation zusätzlicher Karten das Netzgerät AJ-B75 benutzt werden sollte, falls die Gesamtleistungsaufnahme, einschließlich des Multifunktions-Steuergerätes, 30 W überschreitet.

Soll eine Zusatzkarte in das Multifunktions-Steuergerät installiert werden, muss die RGB-Karte AW-PB302 (Sonderzubehör) in die konvertierbare Kamera installiert werden.



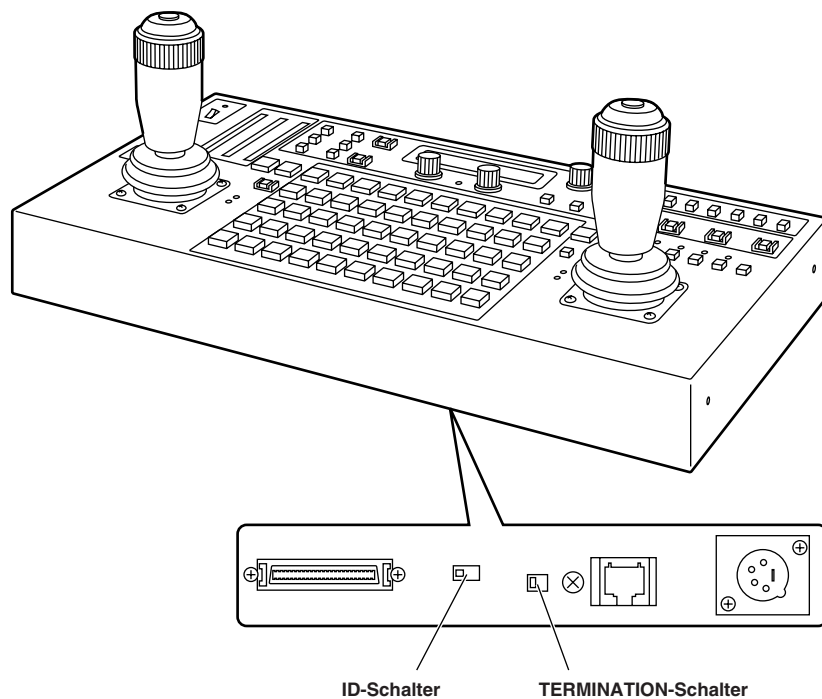
Anschlüsse

TERMINATION-Schaltereinstellungen

- Soll eines dieser Geräte zum Multifunktions-Steuergerät AW-RP605 hinzugefügt werden, muss der TERMINATION-Schalter an dem bereits am Multifunktions-Steuergerät angeschlossenen Fernsteuerpult sowie an diesem Gerät auf die Position ON, und der TERMINATION-Schalter am Hauptgerät auf die Position OFF gestellt werden.
- Sollen zwei dieser Fernsteuerpulte zum Multifunktions-Steuergerät AW-RP605 hinzugefügt werden, stellen Sie den TERMINATION-Schalter am Fernsteuerpult mit dem kürzesten Verbindungskabel zum Hauptgerät und den TERMINATION-Schalter am Hauptgerät auf die Position OFF und die Schalter an den übrigen beiden Steuerpulten auf die Position ON.

ID-Schaltereinstellungen

Wählen Sie eine andere Kennnummer als die des (der) anderen an das Multifunktions-Steuergerät AW-RP605 angeschlossenen Fernsteuerpulte(s).



DEUTSCH

Verwenden Sie das dedizierte Netzgerät (AW-PS505) für die Stromversorgung.
Weitere Einzelheiten über die Bedienung dieses Fernsteuerpults entnehmen Sie bitte der Bedienungsanleitung des Multifunktions-Steuergerätes AW-RP605.

Technische Daten

Stromversorgung: 10,8 bis 16 V Gleichstrom Leistungsaufnahme: 6,3 W
--

 ist die Sicherheitsinformation.

Betriebstemperatur

-10 °C bis +45 °C

Lagertemperatur

-20 °C bis +60 °C

Betriebsluftfeuchtigkeit

30 bis 90 % (keine Kondensation)

Gewicht

3,4 kg

Abmessungen (B×H×T)

420×52×220 mm

■ **Eingangsbuchsen**

Buchse DC 12V IN

XLR, 4-polig

Buchse SERVICE

Für Wartungszwecke

■ **Ausgangsbuchsen**

Buchse CONTROL OUT TO MAIN UNIT

RJ45

Verbindungskabel:

10BaseT-Parallelkabel (UTP-Kategorie 5),
max. 1.000 m

■ **Sonstiges**

TERMINATION-Schalter

Terminierungs-Einstellung für die
Kommunikationsleitung zwischen diesem Gerät und
dem Multifunktions-Steuergerät AW-RP605

ID-Schalter [1/2/3]

Einstellung der Fernsteuerpult-Kennnummer

■ **Ne pas dévisser le couvercle.**

Pour réduire tout risque d'électrocution, ne pas retirer le couvercle. Il ne se trouve à l'intérieur aucune pièce qui puisse être réparée par l'utilisateur. Confier toute réparation à un personnel qualifié.

AVERTISSEMENT:

POUR RÉDUIRE TOUT RISQUE DE FEU OU DE CHOC ÉLECTRIQUE, ÉLOIGNER L'APPAREIL DES LIQUIDES - UTILISER ET RANGER UNIQUEMENT DANS UN ENDROIT NE RISQUANT PAS DE RECEVOIR DES GOUTTES OU D'ÊTRE ASPERGÉ DE LIQUIDES, ET NE PAS METTRE DE RÉCIPIENT RENFERMANT DES LIQUIDES SUR LE DESSUS DE L'APPAREIL.

ATTENTION:

POUR ÉVITER TOUT RISQUE D'INCENDIE, DE CHOCS ÉLECTRIQUES OU D'INTERFÉRENCES, N'UTILISER QUE LES ACCESSOIRES RECOMMANDÉS.

ATTENTION :

POUR ÉVITER TOUT RISQUE DE FEU OU DE CHOC ÉLECTRIQUE, CONFIER LE MONTAGE DE LA CARTE D'INTERFACE EN OPTION À UN TECHNICIEN SPÉCIALISÉ.

ATTENTION:

Pour maintenir une bonne ventilation, ne pas installer ni placer l'appareil dans une étagère, un meuble encastré ni aucun endroit confiné. Pour éviter tout risque de choc électrique ou de feu dû à une surchauffe, vérifier qu'aucun rideau ni aucun autre matériau ne fait obstacle à la ventilation.

 Informations concernant la sécurité.

Table des matières

Introduction	3	Raccordements	4
Accessoires	3	Fiche technique	6

Introduction

Ce panneau de commande à distance supplémentaire a été conçu exclusivement pour le contrôleur multi-fonctions AW-RP605.

Il est possible d'ajouter deux panneaux semblables au contrôleur multi-fonctions AW-RP605, ce qui permettra de raccorder 3 panneaux de commande à distance au total.

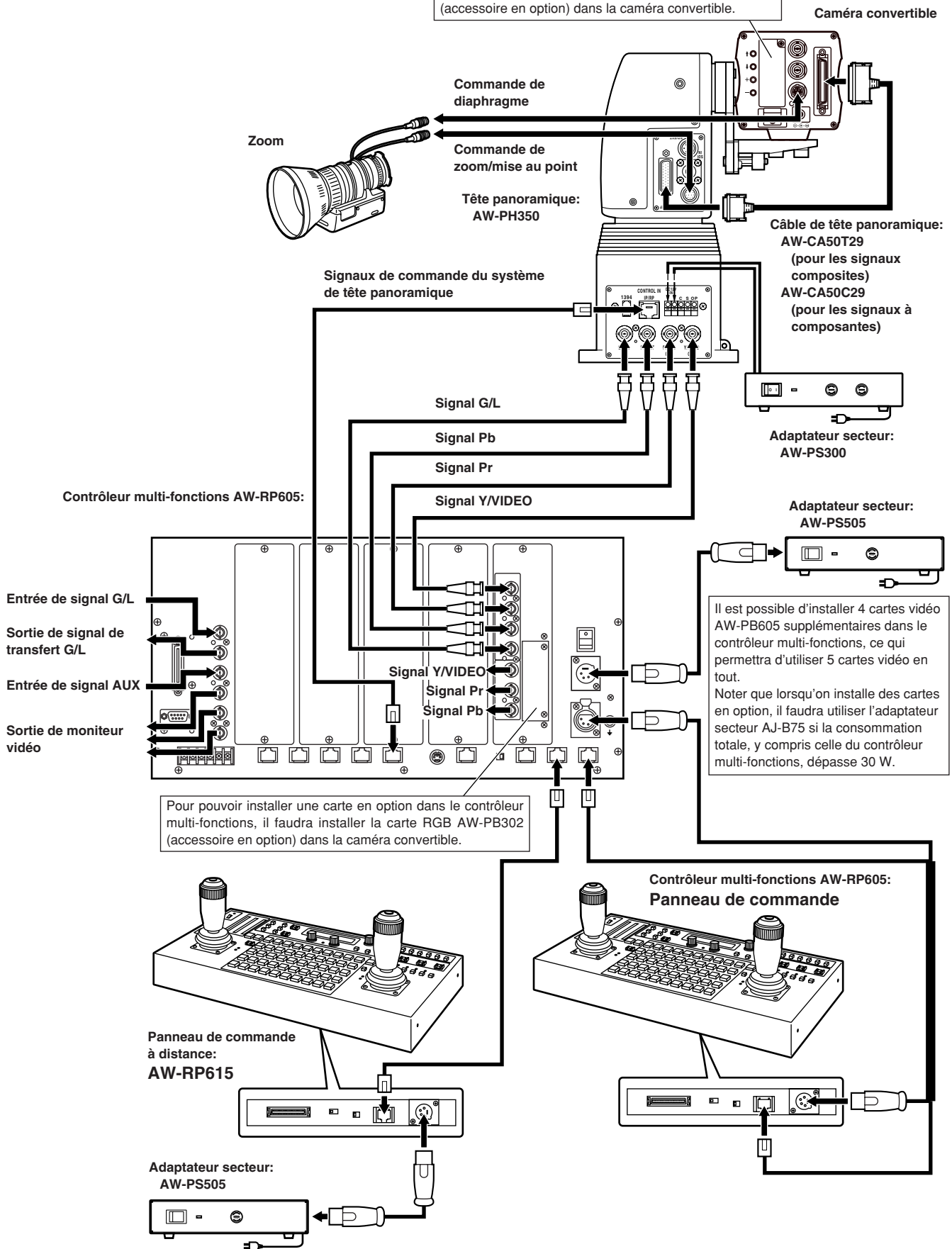
Accessoires

Prise d'intercommunication (prise M6)	1	Adaptateurs de montage en rack (5U)	2
		Vis de montage (M4×8 mm)	4

Pour l'alimentation, utiliser exclusivement l'adaptateur secteur exclusif (AW-PS505).
Pour les détails sur le fonctionnement du panneau de commande à distance, voir le mode d'emploi du contrôleur multi-fonctions AW-RP605.

Raccordements

Si l'on utilise des signaux à composantes comme signaux vidéo, il faudra installer la carte RGB AW-PB302 (accessoire en option) dans la caméra convertible.



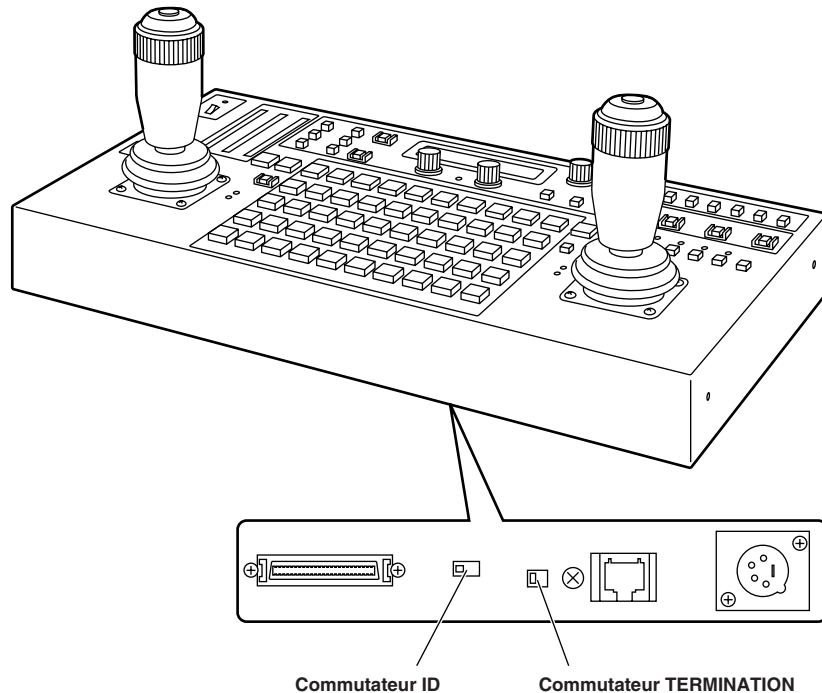
Raccordements

Réglage du commutateur TERMINATION

- Lorsqu'on ajoute l'un de ces appareils à l'appareil principal du contrôleur multi-fonctions AW-RP605, régler le commutateur TERMINATION du panneau de commande à distance déjà raccordé au contrôleur multi-fonctions et celui de cet appareil sur ON, et régler le commutateur TERMINATION de l'appareil principal sur OFF.
- Si l'on ajoute deux de ces panneaux de commande à distance à l'appareil principal du contrôleur multi-fonctions AW-RP605, régler le commutateur du panneau de commande à distance ayant le câble de raccordement à l'appareil principal le plus court et le commutateur TERMINATION de l'appareil principal sur la position OFF, et régler les commutateurs des deux autres panneaux de commande sur la position ON.

Réglage des commutateurs ID

Régler un numéro ID différent de celui du ou des autres panneaux de commande à distance raccordés à l'appareil principal du contrôleur multi-fonctions AW-RP605.



**Pour l'alimentation, utiliser exclusivement l'adaptateur secteur exclusif (AW-PS505).
Pour les détails sur le fonctionnement du panneau de commande à distance, voir le mode d'emploi du contrôleur multi-fonctions AW-RP605.**

Fiche technique

Alimentation: 10,8 V CC à 16 V CC Consommation: 6,3 W
--

 Informations concernant la sécurité.

Température de fonctionnement ambiante

-10°C à +45°C

Température de rangement

-20°C à +60°C

Humidité de fonctionnement ambiante

30% à 90% max. (sans condensation)

Poids

3,4 kg

Dimensions (L×H×P)

420×52×220 mm

■ Connecteurs d'entrée

Prise DC 12V IN

XLR, 4 broches

Connecteur SERVICE

Réservé à l'entretien

■ Connecteurs de sortie

Connecteur CONTROL OUT TO MAIN UNIT

RJ45

Câble de raccordement:

Câbles droits 10BaseT (UTP, catégorie 5),

1 000 mètres max.

■ Divers

Commutateur TERMINATION

Réglage de terminaison pour la ligne de communication entre cet appareil et l'appareil principal du contrôleur multi-fonctions AW-RP605

Commutateur ID [1/2/3]

Réglage ID du panneau de commande à distance

■ **NON TOGLIERE IL COPERCHIO SVITANDOLO**

Per ridurre i pericoli di scosse elettriche, non togliere il coperchio. All'interno non ci sono parti riparabili dall'utente.

Per le riparazioni, rivolgersi a personale tecnico qualificato.

ATTENZIONE:

PER RIDURRE IL RISCHIO D'INCENDIO O DI SCOSSE ELETTRICHE, TENERE QUESTO PRODOTTO LONTANO DA TUTTI I LIQUIDI. USARLO E CONSERVARLO SOLTANTO IN LUOGHI CHE NON SIANO ESPOSTI A GOCCIOLAMENTI O SPRUZZI DI LIQUIDI, E NON METTERVI SOPRA RECIPIENTI DI LIQUIDI.

PRECAUZIONE:

PER RIDURRE I PERICOLI D'INCENDIO O DI SCOSSE ELETTRICHE E DI FASTIDIOSE INTERFERENZE, USARE SOLTANTO GLI ACCESSORI RACCOMANDATI.

ATTENZIONE:

PER RIDURRE IL PERICOLO D'INCENDIO E SCOSSE, IL MONTAGGIO DELLA SCHEDA D'INTERFACCIA OPZIONALE DEVE ESSERE ESEGUITO DA UN TECNICO QUALIFICATO.

ATTENZIONE:

Per assicurare una buona ventilazione, non installare o sistemare questo apparecchio in uno scaffale, mobile incorporato od altro spazio chiuso. Per evitare i pericoli di scosse elettriche o d'incendio a causa di un surriscaldamento, accertarsi che tende od altro materiale non ostacolino la ventilazione.

 sono le informazioni sulla sicurezza.

Sommario

Introduzione	3	Collegamenti	4
Accessori	3	Dati tecnici	6

Introduzione

Questo è un pannello di comando a distanza aggiuntivo progettato esclusivamente per l'uso con il controllore multifunzione AW-RP605.

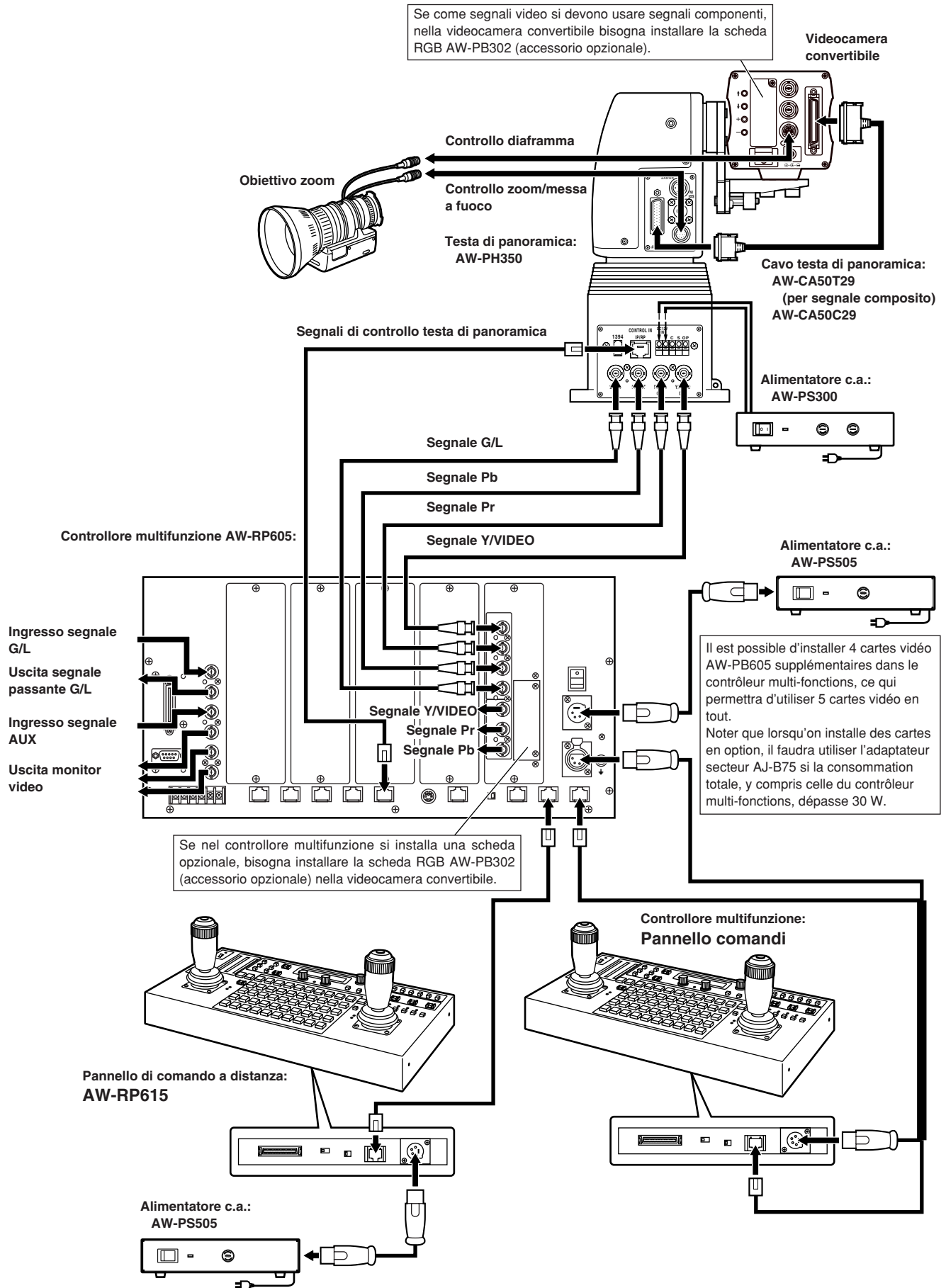
Al controllore multifunzione AW-RP605 si possono aggiungere fino a due di queste unità, rendendo così possibile collegare 3 pannelli di comando a distanza in tutto.

Accessori

Presa citofono (presa M6)	1	Adattatori di montaggio su rack (5U)	2
		Viti di montaggio (M4×8 mm)	4

Per l'alimentazione della corrente usare l'alimentatore c.a. (AW-PS505).
Per ulteriori dettagli sul modo di far funzionare questo pannello di comando a distanza, riferirsi alle istruzioni per l'uso del controllore multifunzione AW-RP605.

Collegamenti



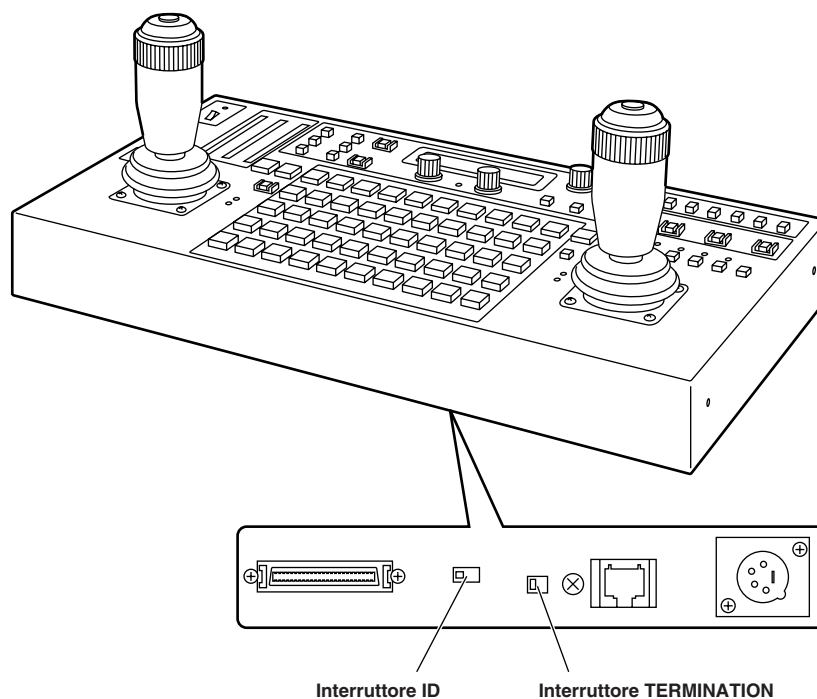
Regolazioni dell'interruttore

TERMINATION

- Se si aggiunge una di queste unità all'unità principale del controllore multifunzione AW-RP605, posizionare l'interruttore TERMINATION di entrambi il pannello di comando a distanza collegato al controllore multifunzione e di questa unità su ON, e l'interruttore TERMINATION dell'unità principale su OFF.
- Se si aggiungono due di questi pannelli di comando a distanza all'unità principale del controllore multifunzione AW-RP605, posizionare l'interruttore del pannello di comando a distanza con il cavo di collegamento all'unità principale più corto e l'interruttore TERMINATION dell'unità principale su OFF, e gli interruttori degli altri due pannelli di comando a distanza su ON.

Regolazioni degli interruttori ID

Regolare un numero di identificazione diverso da quello del pannello (o pannelli) collegato all'unità principale del controllore multifunzione AW-RP605.



Per l'alimentazione della corrente usare l'alimentatore c.a. (AW-PS505).
Per ulteriori dettagli sul modo di far funzionare questo pannello di comando a distanza, riferirsi alle istruzioni per l'uso del controllore multifunzione AW-RP605.

Dati tecnici

Alimentazione: C.c. Da 10,8 V a 16 V
Assorbimento di corrente: 6,3 W

 sono le informazioni sulla sicurezza.

Temperatura d'esercizio

Da -10°C a +45°C

Temperatura di deposito

Da -20°C a +60°C

Umidità permmissibile

Dal 30% al 90% (senza condensa)

Peso

3,4 kg

Dimensioni (L×A×P)

420×52×220 mm

■ **Connettori di ingresso**

Presca DC 12V IN

XLR, 4 pin

Connettore SERVICE

A scopo di manutenzione

■ **Connettori di uscita**

Connettore CONTROL OUT TO MAIN UNIT

RJ45

Cavo di collegamento

Cavi diritti 10BaseT (categoria 5 UTP),
1.000 metri max.

■ **Altri**

Interruttore TERMINATION

Regolazione di terminazione per la linea di comunicazione tra questa unità e l'unità principale del controllore multifunzione AW-RP605

Interruttore ID [1/2/3]

Regolazione di identificazione del pannello di comando a distanza

■ **NO QUITE LA CUBIERTA DESATORNILLÁNDOLA.**

No quite la tapa para evitar el riesgo de sacudidas eléctricas. Las piezas del interior no requieren mantenimiento por parte del usuario.

Solicite las reparaciones al personal de servicio calificado.

ADVERTENCIA:

PARA REDUCIR EL RIESGO DE INCENDIO O SACUDIDA ELÉCTRICA, MANTENGA ESTE EQUIPO ALEJADO DE TODOS LOS LÍQUIDOS. UTILÍCELO Y GUÁRDELO SOLAMENTE EN LUGARES DONDE NO CORRA EL RIESGO DE QUE LE CAIGAN GOTAS O LE SALPIQUEN LÍQUIDOS, Y NO COLOQUE NINGÚN RECIPIENTE DE LÍQUIDOS ENCIMA DEL EQUIPO.

AVISO:

PARA REDUCIR EL RIESGO DE INCENDIOS, SACUDIDAS ELÉCTRICAS E INTERFERENCIAS MOLESTAS, UTILICE SOLAMENTE LOS ACCESORIOS RECOMENDADOS.

PRECAUCIÓN:

PARA REDUCIR EL RIESGO DE QUE SE PRODUZCAN INCENDIOS O SACUDIDAS ELÉCTRICAS, SOLICITE QUE LA INSTALACIÓN DE LA TARJETA DE INTERFAZ OPCIONAL LA REALICE PERSONAL DE SERVICIO CUALIFICADO.

AVISO:

Para mantener unas buenas condiciones de ventilación, no instale ni ponga este aparato en una librería, mueble empotrado u otro espacio reducido. Para evitar el riesgo de que se produzcan sacudidas eléctricas o peligros de incendio debidos al recalentamiento, asegúrese de que las cortinas y otros materiales no obstruyan la ventilación.

 indica información de seguridad.

Índice

Introducción	3	Conexiones	4
Accesorios	3	Especificaciones	6

Introducción

Este panel de control remoto adicional ha sido diseñado exclusivamente para ser utilizado con el controlador multifuncional AW-RP605.

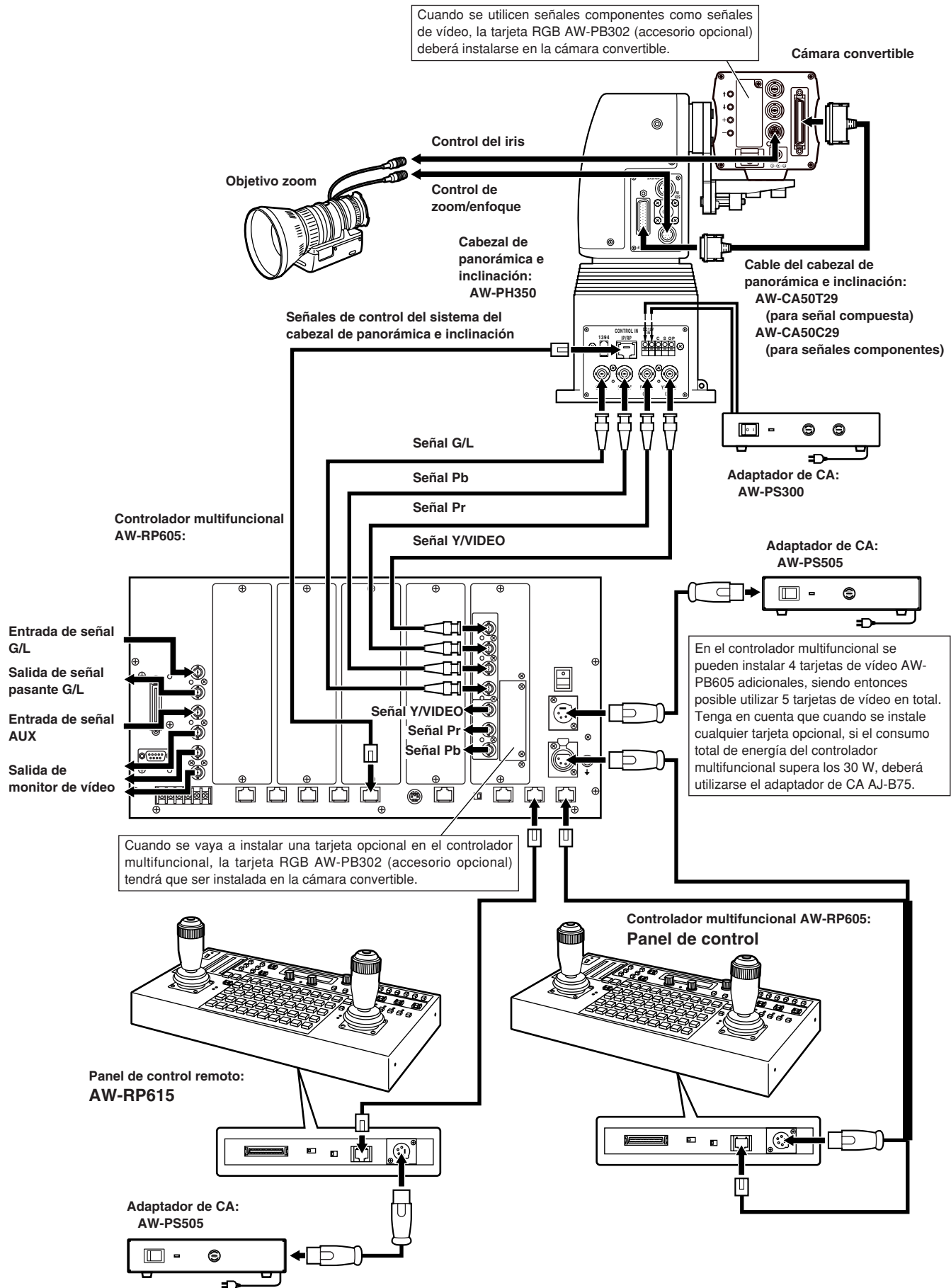
Al controlador multifuncional AW-RP605 se le puede añadir un máximo de dos de estas unidades, siendo así posible poder conectar un total de 3 paneles de control remoto.

Accesorios

Toma de intercomunicación (toma M6)	1	Adaptadores para montaje en estantería (5U)	2
		Tornillos de montaje (M4×8 mm)	4

Utilice el adaptador de CA especificado (AW-PS505) para la fuente de alimentación.
Consulte las instrucciones de funcionamiento del controlador multifuncional AW-RP605 para conocer más detalles sobre cómo utilizar este panel de control remoto.

Conexiones



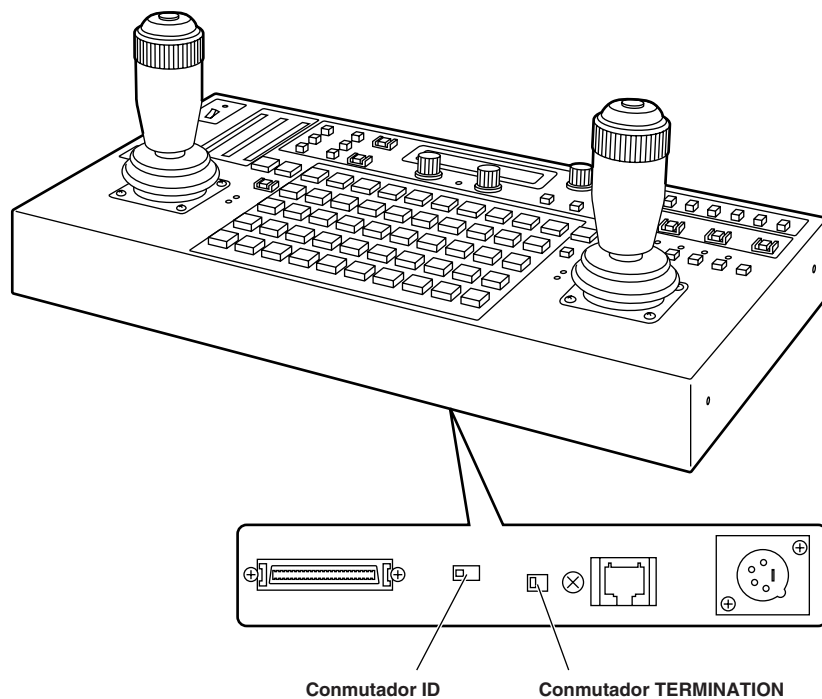
Conexiones

Ajustes del conmutador TERMINATION

- Cuando añada una de estas unidades a la unidad principal del controlador multifuncional AW-RP605, ponga en ON el conmutador TERMINATION del panel del control remoto que ya esté conectado al controlador multifuncional y a esta unidad, y luego ponga el conmutador TERMINATION de la unidad principal en OFF.
- Cuando añada dos de estos paneles de control remoto a la unidad principal del controlador multifuncional AW-RP605, ponga en OFF el conmutador del panel del control remoto que tiene el cable de conexión a la unidad principal más corto y el conmutador TERMINATION de la unidad principal, y ponga los conmutadores de los otros dos paneles de control en la posición ON.

Ajustes del conmutador ID

Ponga un número de identificación diferente al de los otros paneles de control remoto conectados a la unidad principal del controlador multifuncional AW-RP605.



Utilice el adaptador de CA especificado (AW-PS505) para la fuente de alimentación.
Consulte las instrucciones de funcionamiento del controlador multifuncional AW-RP605 para conocer más detalles sobre cómo utilizar este panel de control remoto.

Especificaciones

Alimentación: CC 10,8 V a 16 V Consumo: 6,3 W
--

 indica información de seguridad.

Temperatura ambiental de funcionamiento

-10°C a +45°C

Temperatura para guardar la unidad

-20°C a +60°C

Humedad ambiental de funcionamiento

30% a 90% (sin condensación)

Peso

3,4 kg

Dimensiones (An×Al×Prof)

420×52×220 mm

■ Conectores de entrada

Zócalo DC 12V IN

XLR, 4 contactos

Conector SERVICE

Para fines de mantenimiento

■ Conectores de salida

Conector CONTROL OUT TO MAIN UNIT

RJ45

Cable de conexión:

Cables rectos 10BaseT (UTP categoría 5),
máximo de 1.000 metros

■ Otros

Conmutador TERMINATION

Ajuste de terminación para la línea de comunicaciones entre esta unidad y la unidad principal del controlador multifuncional AW-RP605.

Conmutador de identificación [1/2/3]

Ajuste de identificación del panel de control remoto

目次

概要	2	保証とアフターサービス	10
付属品	2	定格	11
安全上のご注意	3		
接続	8		

概要

本機は、マルチファンクションコントローラー AW-RP605 専用の増設用リモートコントロールパネルです。

マルチファンクションコントローラー AW-RP605 には、本機を 2 台まで増設でき、計 3 台のリモートコントロールパネルを接続することができます。

付属品

インカムヘッドセット用プラグ (M6)	1
ラックアングル (5U)	2
取り付けネジ (M4 × 8)	4

電源には、専用の AC アダプター (AW-PS505) を使用してください。
操作方法などの詳細については、マルチファンクションコントローラー AW-RP605 の取扱説明書を参照してください。

安全上のご注意

必ずお守りください

お使いになる人や他の人への危害、財産への損害を未然に防止するため、必ずお守りいただくことを、次のように説明しています。

■表示内容を見逃して誤った使い方をしたときに生じる危害や損害の程度を、次の表示で区分し、説明しています。



警告

この表示の欄は、「死亡または重傷などを負う可能性が想定される」内容です。



注意

この表示の欄は、「傷害を負う可能性または物的損害のみが発生する可能性が想定される」内容です。

■お守りいただく内容の種類を、次の絵表示で区分し、説明しています。
(下記は、絵表示の一例です。)



このような絵表示は、気をつけていただきたい「注意喚起」内容です。



このような絵表示は、してはいけない「禁止」内容です。



このような絵表示は、必ず実行していただく「強制」内容です。

設置について



警告

■不安定な場所に置かない！



禁止

落ちたり、倒れたりしてけがの原因となります。

■ケーブルに重いものを載せない！



禁止

本機の下敷きにならないよう注意してください。ケーブルが傷ついて、火災・感電を起こすおそれがあります。

■水場に設置しない！



水場使用禁止

火災・感電の原因となります。

安全上のご注意

必ずお守りください

設置について

警告

■ぬれた手で、ケーブルの抜き差しはしない！



感電の原因となります。

禁止

■付属品・オプションは、指定の製品を使用する！



本体に誤って指定外の製品を使用すると、火災や事故を起こすおそれがあります。

使用方法について

警告

■水場で使用しない！



水場使用禁止

火災・感電の原因となります。

■本機の上に水の入った容器、小さな金属物を置かない！



禁止

本機内部にはいると、故障や事故を起こすおそれがあります。

■コードが破損するようなことはしない！

傷つけたり、加工したり、高温部に近づけたり、無理に曲げたり、ねじったり、引っ張ったり、重いものを載せたり、束ねたりしない！

■機器が濡れたり、水が入らないようにする！



禁止

火災・感電のおそれがあります。
雨天・降雪・海岸・水辺での使用は、特にご注意ください。

■機器の開口部から異物を差し込んだり、落としたりしない！



禁止

火災・感電のおそれがあります。



禁止

傷んだまま使用すると、感電・ショート・火災の原因になります。

- コードやプラグの修理は、お買い上げの販売店に、ご相談ください。

■本機を改造しない！



分解禁止

火災・感電の原因となります。

■本機の裏ぶた・キャビネット・カバーなどを外さない！



分解禁止

感電の原因となります。

- 点検・整備・修理は、お買い上げの販売店に、ご依頼ください。

■指定のカバー以外は、外さない！



分解禁止

感電の原因となります。

- 点検・整備・修理は、お買い上げの販売店に、ご依頼ください。

安全上のご注意

必ずお守りください

異常時の処理
について



■本機を落としたり、破損した場合は、ケーブルを抜く！



ケーブルを
抜く

そのまま使用すると、火災・感電を起こすおそれがあります。

■本機の内部に異物が入った場合は、ケーブルを抜く！



ケーブルを
抜く

そのまま使用すると、火災・感電を起こすおそれがあります。

■本機の内部に水などが入った場合は、ケーブルを抜く！



ケーブルを
抜く

そのまま使用すると、火災・感電を起こすおそれがあります。

■煙が出ている、変なにおいや音がするなどの異常状態の場合は、ケーブルを抜く！



ケーブルを
抜く

火災・感電の原因となります。

- お買い上げの販売店に、修理をご依頼ください。

■ケーブルが傷んだ場合は、交換を依頼する！



そのまま使用すると、火災・感電を起こすおそれがあります。

- お買い上げの販売店に、ご相談ください。

設置について

⚠ 注意

■ケーブルを熱器具に近づけない！



禁止

ケーブルの被覆が溶けて、火災・感電の原因となることがあります。

■油煙や湯気が当たる場所に置かない！



禁止

火災・感電の原因となることがあります。

■本機を通気の悪い所で使用しない！



禁止

内部に熱がこもり、火災の原因となることがあります。

次のような使い方は、しないでください。

■湿気やほこりの多い場所に置かない！



禁止

火災・感電の原因となることがあります。

■プラグを抜くときは、コードを引っ張らない！



禁止

コードが傷つき、火災・感電の原因となることがあります。

- 必ずプラグを持って抜いてください。

- 本機を風通しの悪い所に押し込む。
- テーブルクロスを掛けたり、じゅうたんや布団の上に置く。

■ぬれた手でコネクタを抜き差ししない！



禁止

感電の原因となることがあります。

安全上のご注意

必ずお守りください

使用方法について

注意

■本機の上に重い物を置かない！



禁止

バランスがくずれて、落下し、けがの原因となります。

■本機に乗らない！



禁止

倒れたり、壊れたりし、けがの原因になります。

■移動させる場合は、外部の接続ケーブルを外す！



禁止

ケーブルが傷つき、火災・感電の原因となります。

お手入れについて

注意

■お手入れの際は安全のため、ケーブルをはずす！



火災・感電の原因となることがあります。

台所用洗剤を布にしみこませて軽くふいてください。
ベンジン、シンナーなど揮発性のものをかけたりしないでください。

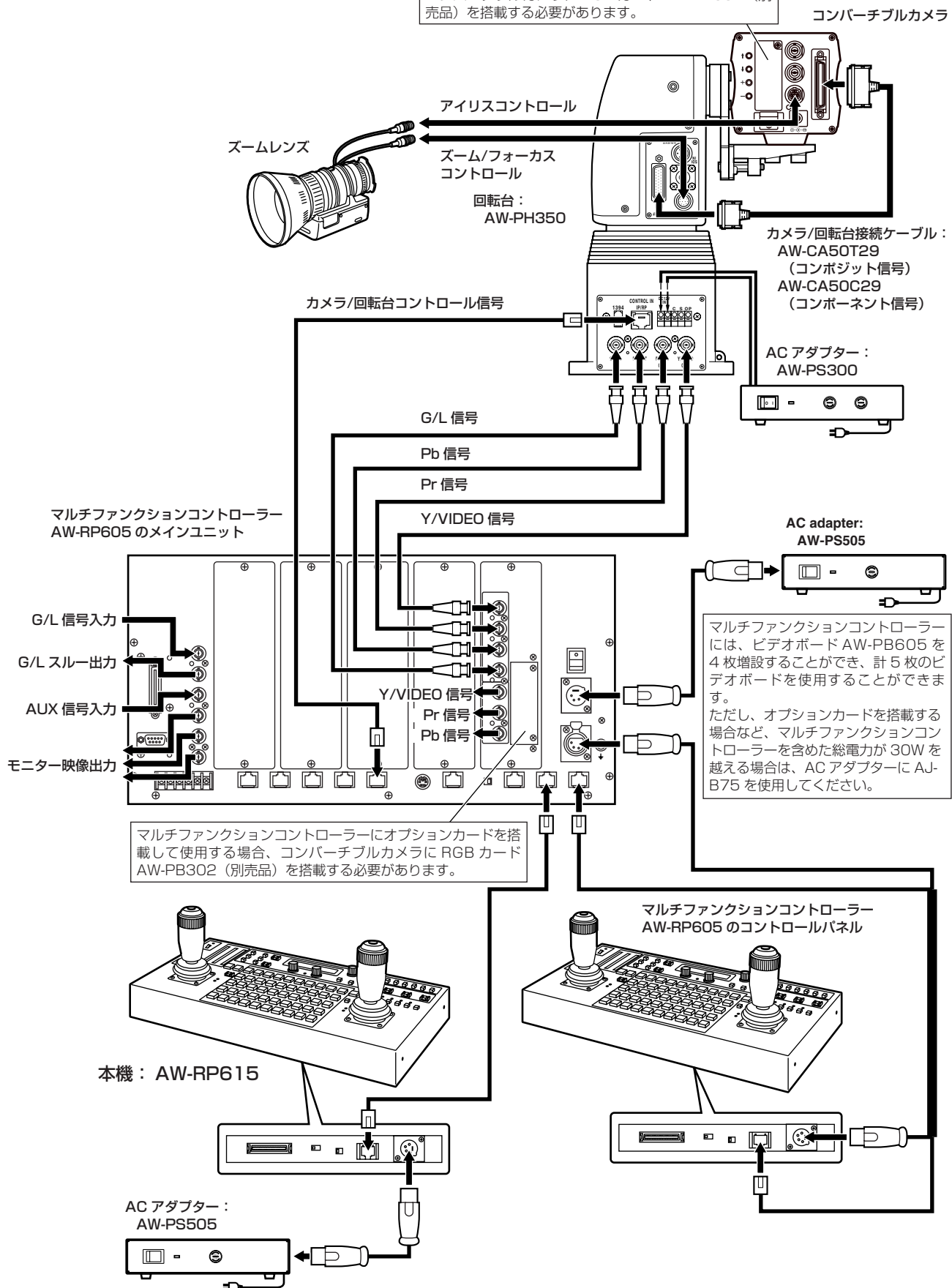
■1年に1度ぐらいは、販売店に内部の掃除の相談を！



本機の内部にほこりがたまったら、使用し続けると、火災・故障の原因となることがあります。

接続

ビデオ信号としてコンポーネント信号を使用する場合、コンバーチブルカメラにRGBカード AW-PB302 (別売品) を搭載する必要があります。

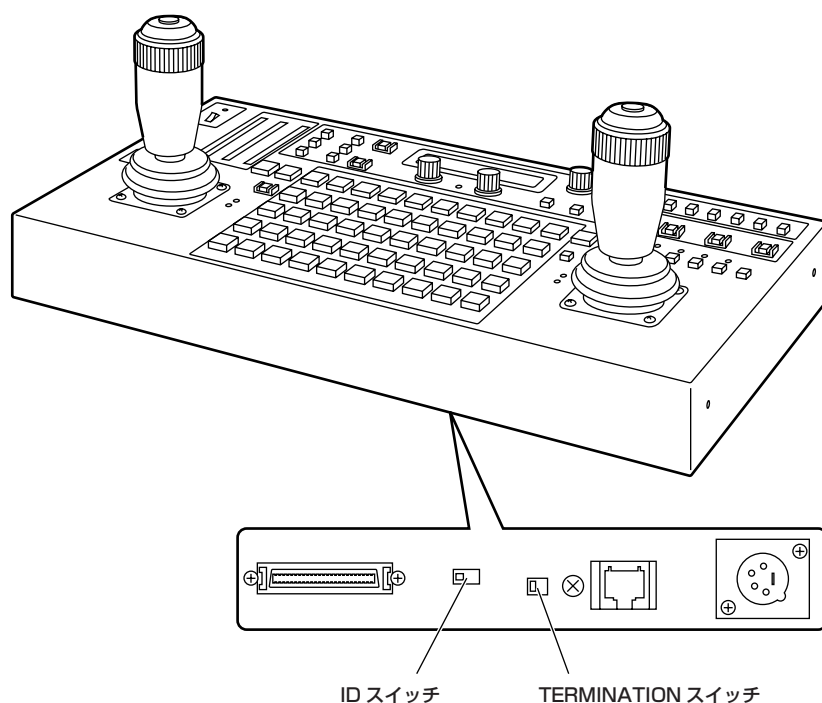


TERMINATION スイッチの設定

- マルチファンクションコントローラー AW-RP605 のメインユニットに本機を 1 台増設するときは、既に接続されているリモートコントロールパネルと本機の TERMINATION スイッチを 2 台とも ON にし、メインユニットの TERMINATION スイッチを OFF にしてください。
- マルチファンクションコントローラー AW-RP605 のメインユニットに本機を 2 台増設するときは、メインユニットとの接続ケーブルが一番短いリモートコントロールパネルのスイッチとメインユニットの TERMINATION スイッチを OFF にし、他のリモートコントロールパネル 2 台のスイッチを ON にしてください。

ID スイッチの設定

マルチファンクションコントローラー AW-RP605 のメインユニットに接続している、他のリモートコントロールパネルとは違う ID 番号に設定してください。



電源には、専用の AC アダプター (AW-PS505) を使用してください。
操作方法などの詳細については、マルチファンクションコントローラー AW-RP605 の取扱説明書を参照してください。

保証とアフターサービス (よくお読みください)

修理・お取り扱い・お手入れなどのご相談は・・・
まず、お買い上げの販売店へお申し付けください。

■ 保証書 (別添付)

保証書は、必ず「お買い上げ日・販売店名」等の記入をお確かめのうえ、お受け取りください。

保証期間：お買い上げ日から 1 年間

■ 修理を依頼される時

まず接続ケーブルを抜いてから、お買い上げの販売店へご連絡ください。

● 保証期間中は

保証書の規定に従って、出張修理をさせていただきます。

● 保証期間を過ぎているときは

修理すれば使用できる製品については、ご希望により有料で修理させていただきます。

ただし、補修用性能部品の最低保有期間は、製造打ち切り後 8 年です。

注) 補修用性能部品とは、その製品の機能を維持するために必要な部品です。

● 修理料金の仕組み

修理料金は、技術料・部品代・出張料などで構成されています。

技術料 は、診断・故障箇所の修理及び部品交換・調整・修理完了時の点検などの作業にかかる費用です。

部品代 は、修理に使用した部品および補助材料代です。

出張料 は、製品のある場所へ技術者を派遣する場合の費用です。

定格

【総合】

電源電圧：DC10.8V～DC16V 消費電力：6.3W

--

 は安全項目です。

動作周囲温度

– 10℃～+ 45℃

保存温度：

– 20℃～+ 60℃

動作周囲湿度

30～90%（結露無し）

重量

3.4 kg

外形寸法（幅×高さ×奥行）

420 × 52 × 220 mm

■ 入力端子

DC12V IN

XLR、4ピン

SERVICE

メンテナンス用端子

■ 出力端子

CONTROL OUT TO MAIN UNIT

RJ45

接続ケーブル：

10BASE-T ストレートケーブル

(UTP カテゴリー 5)、最大 1000m

■ その他

TERMINATION スイッチ

マルチファンクションコントローラー AW-RP605
のメインユニットとの通信ラインの終端設定

ID スイッチ [1/2/3]

リモートコントロールパネルの ID 設定

Memo

Memo

Panasonic[®]

PANASONIC BROADCAST & TELEVISION SYSTEMS COMPANY
UNIT COMPANY OF PANASONIC CORPORATION OF NORTH AMERICA

Executive Office:

One Panasonic Way 4E-7, Secaucus, NJ 07094 (201) 348-7000

EASTERN ZONE:

One Panasonic Way 4E-7, Secaucus, NJ 07094 (201) 348-7621

Southeast Region:

1225 Northbrook Parkway, Ste 1-160, Suwanee, GA 30024 (770) 338-6835

Central Region:

1707 N Randall Road E1-C-1, Elgin, IL 60123 (847) 468-5200

WESTERN ZONE:

3330 Cahuenga Blvd W., Los Angeles, CA 90068 (323) 436-3500

Government Marketing Department:

52 West Gude Drive, Rockville, MD 20850 (301) 738-3840

Broadcast PARTS INFORMATION & ORDERING:

9:00 a.m. – 5:00 p.m. (EST) (800) 334-4881/24 Hr. Fax (800) 334-4880

Emergency after hour parts orders (800) 334-4881

TECHNICAL SUPPORT:

Emergency 24 Hour Service (800) 222-0741

Panasonic Canada Inc.

5770 Ambler Drive, Mississauga, Ontario L4W 2T3 (905) 624-5010

Panasonic de Mexico S.A. de C.V.

Av angel Urraza Num. 1209 Col. de Valle 03100 Mexico, D.F. (52) 1 951 2127

Panasonic Puerto Rico Inc.

San Gabriel Industrial Park, 65th Infantry Ave., Km. 9.5, Carolina, Puerto Rico 00630 (787) 750-4300

© 2005 Matsushita Electric Industrial Co., Ltd. All rights reserved.



Matsushita Electric Industrial Co., Ltd.

Web Site: <http://www.panasonic.co.jp/global/>



松下電器産業株式会社 ブロードメディア本部

☎ 224-8539 横浜市都筑区佐江戸町 600 番地 ☎ フリーダイヤル 0120-878-410